HAPPY SCANS PRESENTS

SUSANOO

VOL.05

TRANSLATOR: MUSICOTAKU

CLEANER: WRIGHT

TYPESETTER/PROOFER: ATONER

SO DID YASUMURA REALLY COMMIT SUICIDE !?
The note in his pocket was written in shaky letters.
.....
There was no one there that seemed like Nosferatu. Nothing but naked girls having a rave party...
Yasumura took me to the old gym that's supposedly Nosferatu's hideout.
The cops came, but they just did a perfunctory investigation..
I lost consciousness after they forced some drug-laced booze and smokes into me..
When I came to... the party had disappeared without a trace.
Instead, what I found was Yasumura hanging by a rope.

When I should have gone to the police...
I just ran away
This stinks of Nosferatu..
That's what I thought. Yasumura wasn't the suicidal type....
I should have told them what I know..
Those girls were probably brought in from somewhere far away..
Nosferatu wouldn't have left any evidence!
It would have not mattered if you did.
Don't dwell on it.
They're not gonna start diggin' around in a case that's already been ruled a suicide..
Lately, there's been a huge uptick in the number of crimes.
And the police are incredibly busy right now.

He brought it on himself...
He was a scoundrel! If he'd lived, he would've just made girls cry one after the other!
But Yasumura won't rest easy in his grave...
It really is nothing to worry about...
Really nothing at all.
I mean, he's dead...
There are two things I don't get about all this...
That's right...
Rather than him, it's you I'm worried about...

There's no way they could have prepared all that on short notice
The First is, how did NosPeratu know you were comin'?
You didn't decide to go until right before..
It's down-right bizarra
Even if there was a spy in the Boxing Club who'd alerted them, they wouldn't have had enough time
The only thing I can figura is
They must have predicted that you'd be comin' from a few days ago
And the other thing

WHY DIDN'T NOSFERATU KILL YOU?
They were willing to kill Yasumura to thwart your investigation. Why'd they let you live when they could've killed you like that?
There's so much I don't get about it.

Whoever ordered the attack on Yukishiro was likely after somethin' else.
What we know is just the tip of the iceberg.
But I can say this much. This Yukishiro matter runs deep ..

Even with all these espers here, there's nothing we can do..?
The members of the PK Division are giants among psychics, but they've been captured and we don't even have a clue to their whereabouts
It's a complete mystery.
I only know they disappeared in a flash.
Perhaps they could have gone to another world.
That's the feeling I have
Another world!? What does that mean?
Where exactly is something like that?

A created world...?
That's the feeling I have... and not a normal dimension.
Hypothetically, a world in a different dimension.
A dimension that was created...
What do you mean...
In other words,
A WORLD CREATED BY THAT SUPER PSYCHIC MONSTER!

THE ONE THAT USED TELEKINESIS TO DESTROY A BUILDING AND SPEWED OUT A GIGANTIC HUMAN-SHAPED FLAME!
SOMEONE THAT POWERFUL JUST MIGHT BE ABLE TO TWIST SPACE ITSELF INTO ANOTHER DIMENSION!
So you're saying he tossed the PK Team in there?
Don't you think it's more likely they fell in by accident?
When we ran up the flame giant...
The monster himself was weeping, with the flame giant being a mere manifestation of his grief.

As terrifying as he is, if he were to bring to mind some truly terrible event...
He was likely weeping from remembering some heartbreak...
In other words, it allows you to convert thinking directly into energy.
Thoughts causing corporeal objects to move ..
What kind of power do you think telekinesis is, Colonel?
That it would manifest itself in real space is not so mysterious.
Having that kind of power, he converted that memory of a heartbreaking scene into energy.
Simply put ..

As he was weeping, the scene he was remembering was created before his eyes.
And the PK Team happened to fall in right at that moment.
So you're saying the five men who disappeared are lost in the void, imprisoned within his heart...?

OHW
AAA
...AAA
Not exactly.
They are lost in the world created by the image he imagined...

KOOAARRR
THE GIANT STOOD UP!!
WAUGH!
HIIIEEEE!

!?
W-WAIT!
HE'S NOT COMING AFTER US!
THERE!! HE WANTS TO HELP THAT GIRL!!

HE'S UN-ABLE TO!
THOUGH HE WANTS TO HELP HER, HE CAN'T GET THERE!
AH!? LOOK !!
THE PLACE WHERE THE GIRL IS, IT'S RECED-ING!
Huh? It all seems so sur-real!?
IT'S LIKE WE'RE APART FROM REALITY!
!?

In short, an artificial world.
Or to be more accurate, a world inside someone's heart
WE ARE IN A WORLD INSIDE SOMEONE'S DREAM!
THAT'S IT! THIS IS A DREAM!
AND NOW WE'RE TRAPPED IN IT!!
SO THIS MUST BE A WORLD HE CREATED!!
And we walked right into it!
SHE'S THE ONLY LIGHT IN THIS DARK WORLD!
THAT GIRL MUST BE THE KEY!
How do we get back out to the real world?
So how do we get out?

Must be the thugs who assaulted her!
And those demon-like beings
Then, could the girl be his lover?
It must be a personal image from the giant's memory.
RIGHT!!
Let's rescue her!
IT'S THE ONLY WAY OUT OF THIS WOR-LD!
PK TEAM GO! TIME TO RID THIS WORLD OF THESE SCUM-BAGS!
HELL YEAH!

ウオオオオ
ウオオオオ

RIGHT! LET'S CONCENTRATE OUR THOUGHTS AND RELEASE THE GIRL FROM THE MONSTERS!

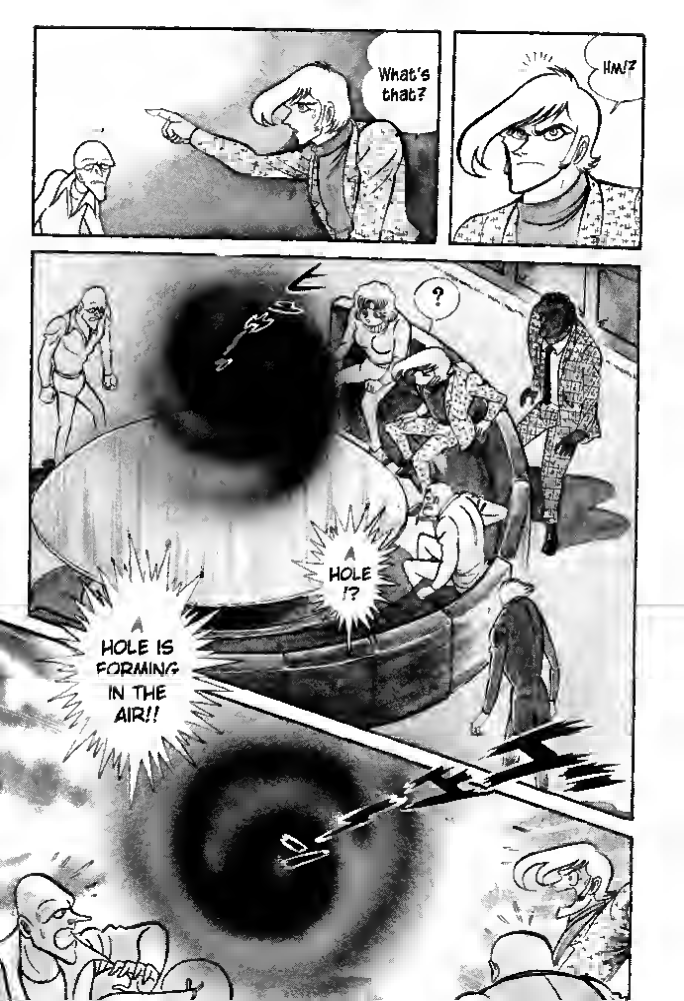
ALL RIGHT! WASTE THEM!
THEY'RE COMING!

GRRR
GYAAA
BEGONE

WE DID IT!

Look! The girl is sparkling more and more...
She's pretty
Beautiful. So... beautiful.

THERE'S LIGHT STREAMING OUT OF THE TUNNEL WHERE THE GIRL DISAPPEARED!
IT COULD BE THE EXIT!
WELL, HERE GOES NOTHIN'!


What's that?
HM!?
?
A HOLE!?
A HOLE IS FORMING IN THE AIR!!

OHHH!
The hole is disappearing.
WE ARE OUT!
WE'RE BACK IN OUR OWN WORLD!
HM!?

What hep-pened ..?
You just made a weird face..
?
Hm ?
Like the grief in my heart just suddenly vanished...
Just now... it's like a weight has been lifted off my chest.
Heh ...?
Huh... Oh...
That's strange

I sure wonder why...
Eh... Really?
Now that you mention it, Boss, your face has suddenly gotten brighter.
A change like this isn't really that surprising.
I mean, you're kinda moody to begin with..
Who knows ...?
You were in such a bad mood a minute ago
You're a fine one to talk!
You caused a guy a lotta trouble.
I didn't know I was that moody.
I wonder ...
Ah ha ha

It was that bad, huh?
Ehh?
Lately, you've been goin' around with such an ominous look.
But it's great that you're back to your normal self.
Sigh.